

貸借対照表
2018年3月31日現在

勘定科目	当年度	前年度	増 減
I 資産の部			
1. 流動資産			
(1) 現金預金			
小口現金	27,897	118	27,779
貸金用現金	31,100	22,240	11,860
普通預金	10,405,587	5,843,556	4,562,031
郵便振替貯金	9,000	3,000	6,000
財政調整定期預金	2,000,000	2,000,000	0
現金預金合計	12,476,584	7,868,914	4,607,670
(2) 棚卸資産			
販売用図書	416,311	486,484	△ 70,173
棚卸資産合計	416,311	486,484	△ 70,173
(3) その他流動資産			
未収金	3,481,729	3,907,988	△ 426,259
前払金	54,000	94,800	△ 40,800
立替金	0	443,000	△ 443,000
その他流動資産合計	3,535,729	4,445,788	△ 910,059
流動資産合計	16,428,624	12,801,186	3,627,438
2. 固定資産			
(1) 基本財産			
基本財産預金	1,028,340	1,102,096	△ 73,756
投資有価証券	198,971,660	198,897,904	73,756
基本財産合計	200,000,000	200,000,000	0
(2) 特定資産			
事業継続積立資産	0	1,505,118	△ 1,505,118
財政調整積立資産	10,282,906	11,163,851	△ 880,945
財政調整定期預金	0	0	0
特定資産合計	10,282,906	12,668,969	△ 2,386,063
固定資産合計	210,282,906	212,668,969	△ 2,386,063
資産合計	226,711,530	225,470,155	1,241,375
II 負債の部			
1. 流動負債			
未払金	7,582,258	10,303,532	△ 2,721,274
前受金	472,000	428,000	44,000
預り金	805,910	1,170,947	△ 365,037
修繕預り金	342,688	353,008	△ 10,320
貸与引当金	1,485,866	1,662,950	△ 177,084
流動負債合計	10,688,722	13,918,437	△ 3,229,715
負債合計	10,688,722	13,918,437	△ 3,229,715
III 正味財産の部			
1. 指定正味財産			
受取基本財産預金	1,028,340	1,102,096	△ 73,756
受取投資有価証券	198,971,660	198,897,904	73,756
受取寄付金	2,000,000	0	2,000,000
指定正味財産合計	202,000,000	200,000,000	2,000,000
(うち基本財産への充当額)	(200,000,000)	(200,000,000)	(0)
2. 一般正味財産			
(うち特定資産への充当額)	(10,282,906)	(12,668,969)	2,386,063
正味財産合計	216,022,808	211,551,718	4,471,090
負債及び正味財産合計	226,711,530	225,470,155	1,241,375

2018(平成 30)年 5 月 8 日

監査報告書

公益財団法人とよなご国際交流協会
理事長 松本 康之 様

監事 榎岡 伸三 印
監事 三浦 幸也 印

私たち監事は、2017(平成 29)年 4 月 1 日から 2018(平成 30)年 3 月 31 日までの事業年度の理事の職務の執行を監査いたしました。その方法及び結果について、次のとおり報告します。

1. 監査の方法及びその内容
各監事は、理事及び使用人等と意思疎通を図り、情報の収集及び監査の環境の整備に努めるとともに、理事会その他重要な会議に出席し、理事及び使用人等からの職務の執行状況について報告を受け、必要に応じて説明を求め、重要な記録書類等を閲覧し、業務及び財産の状況を調査いたしました。以上の方法に基づき、当該事業年度に係る事業報告について検討しました。
さらに、会計帳簿またはこれに関する資料の複写を行い、当該事業年度に係る計算書類(貸借対照表及び正味財産増減計算書)及びその附属明細書並びに財産目録について、検討しました。
2. 監査の結果
① 事業報告等の監査結果
 - 事業報告書及びその附属明細書は、法令及び定款に反し、法人の状況を正しく示しているもの認めます。
 - 理事の職務の執行に悪影響を及ぼす行為または法令若しくは定款に違反する重大な事実を認められませんでした。
 - 計算書類及び附属明細書並びに財産目録の計算結果
計算書類及びその附属明細書並びに財産目録は、法人の財産及び損益(正味財産増減)の状況をすべての重要な点において適正に示しているものと認めます。

2017 年度夏季および冬季募金
2,189,313 円
(27 人(個人) / 2 団体)

その他寄付
379,637 円

書き損じはがき、未使用フリカなどのリサイクルキャンペーン
6,800 円(相当)

ご協力ありがとうございました

いただいた夏季・冬季募金および物品は、「多文化子どもエンパワメント事業」に役立てさせていただきます。

皆様の温かいご支援に心より感謝申し上げます。



【ご報告】「多文化子どもエンパワメント事業」

多文化子どもエンパワメント事業の一事業である「若者支援事業」では、外国にルーツをもつ人のなかでも、これまで対象事業の少なかった「若者世代」に対して、様々な活動を行っています。2017 年度は居場所づくり「たまりば」の活動(30 回、のべ 201 人)を継続するとともに、夜間中学校や定時制高校に通う若者を対象とした日本語支援(15 回、のべ 94 人)、若者に関わる支援者研修会などを実施しました。次年度以降も、上記に加え若者の就労を考える取り組みなど、当事者のニーズに沿った活動を続けていきます。ご支援いただいた皆様に心から感謝いたします。

協力者ご芳名

(2017年度分の賛助会費・2017年度内に募金・寄付金およびリサイクル寄付にご協力いただいた方々、敬称略、五十音順、過去に匿名希望だった方は今年も匿名にしています)

青柳 隆
青柳 尚子
秋山 真視
有賀 千洋
有田 進
池亀 恭子
石川 朝子
石墨 方子
石田 紀子
石田 町子
石原 さかえ
井関 雅子
井川 欽一
一谷 亜由子
伊藤 奏子
伊藤 誠剛
井上 佳子
井上 良
今井 貴代子
井村 光恵
岩崎 宏
岩崎 裕保
岩見 親男
上田 幸子
上間 紫織
鶴飼 美知子
鶴川 まき
浮田 友子
内海 弘子
衛藤 ますみ
榎井 縁
老田 真理子
種田 ゆみこ
大池 裕子
大久保 裕美
大島 昭子
太田 法子
岡野 かおり
岡本 紗代子
岡本 慎雄
荻野 悦子
奥井 正光
奥田 勝彦
奥村 裕和
小野 仁彦
小野 慎太郎
柿木 一孝
梶浦 愛子
片岡 祥恵
亀山 映子
川井 淑子
川崎 亜希子
河嶋 倫枝
河田 知佳子
木内 淑子
菊池 優衣
貴志 千恵子
北側 佳恵
北沢 史子
北西 紗耶佳
北村 澄子
金 初美
木村 隆夫
金城 清美
倉橋 真由美
郡山 幸子
郡山 基彦
郡山 智代
小島 和恵

後藤 澄江
小西池 喜久子
小松 明仁
今野 さゆみ
斎藤 美央
榊原 礼子
坂上 直子
佐川 伸子
崎原 卓
崎間 覚
佐々木 淳子
佐藤 洋子
棧敷 マリ
柴田 亜希
柴田 泰子
島田 愛
紫村 瞳
城地 秀美
新町 温美
菅谷 洋平
角田 卓也
陶山 勢津子
諏訪 しのぶ
諏訪 美香
関本 陽子
園崎 寿子
大源 文造
高井 紀子
高岡 奏子
高木 香織
高木 智志
高田 明子
高田 麻子
高田 絵里子
高原 マリカ・アリカ
田上 浩
滝村 恵子
田中 敬三
田中 恵子
田中 正子
谷口 正子
玉置 美名子
鶴沢 有希子
照井 篤子
徳弘 保
徳弘 博子
登丸 あすか
登丸 はるな
富岡 美知子
友滝 由美
中井 麻美
中田 峯代
中谷 尚三
中埜 あけみ
中野 智津子
中野 道代
中野 義澄
長野 良子
永原 武敏
中村 美枝
七浦 美智子
成田 妙子
西川 達章
西田 益久
西原 真理子
西村 政明
西本 成美
野口 由紀子
野崎 志帆
野島 大輔

野田 幸宏
野村 亜紀
野村 智子
野本 尚子
芳賀 理絵
萩尾 安希子
箱山 泰子
長谷川 洋司
馬場 頼子
林 亜矢子
原田 綾子
原田 武男
原田 正仁
比嘉 公子
東山 由紀
久木 治男
久田 礼子
平田 倫子
平本 孝雄
樋渡 達成
深井 志葉
福井 幾子
藤井 恵美子
藤島 宏美
藤田 和世
藤本 慎治
藤原 幸司
細見 啓子
本田 文代
牧崎 知香
牧 亮太
増田 悦子
増田 博子
松井 克行
松浦 義昌
松林 純一
松原 裕子
松本 康之
間所 宏規
丸尾 賢二
丸山 竹司
三木 秀夫
水田 仁美
溝口 晴美
三谷 あゆ子
南 一成
宮本 隆雄
村上 深雪
本原 光弘
森川 陽子
森田 登
森 博次
森山 浩江
八木 加奈美
矢野 景子
藪田 直子
山岸 節子
山口 博之
山下 真琴
山野上 隆史
山本 愛
山本 周治
山本 瑞枝
山本 弥生
山本 惠信
結城 陽子
横川 直躬
ヨタ ジェリー

横山 梨沙
吉岡 良子
吉川 典郎
吉澤 紀子
吉田 潤子
吉田 昭文
米澤 千枝
和泉 周子
和田 啓子
渡邊 直子
渡辺 瑞佳
綿貫 真弓
和田 由起子

他、匿名 61 名

<団体>
公益財団法人 AFS 日本協会大阪北支部
NPO 法人 国際交流団体未来
NPO 法人 国際交流の会とよなか (TIFA)
学校法人 中央工学校 OSAKA
豊中三教会合同
豊中市教職員組合有志の皆様
一般社団法人 豊中市日本中国友好協会
とよなかにほんご・金あさ
豊中平和連帯会議
株式会社 ビケンテクノ
ホストファミリーグループ アミーゴ
ほくせつ医療生活協同組合

**賛助会員になって、
協会を応援して下さい!**

協会の理念に賛同して、会員として協会の外国人のための支援事業を支えて下さる方を募集しています。

会員になると、「おしらせ」などの情報を毎月お送りします。お申し込みは以下の郵便振替口座あてに年会費をご送金ください(通信欄に「賛助会員年会費」と明記して下さい)。直接事務所でも受け付けています。(会費は税額控除の対象となります)

- 加入者名：
公益財団法人とよなか国際交流協会
- 口座番号：
00990-3-305828
- 年会費： 個人 3,000 円、
団体 10,000 円、法人 10,000 円

※ご寄付も随時受け付けています！(税額控除の対象となります)
※他、未使用テレカやはがき、ゲームソフトなども集めています。



(公財) とよなか国際交流協会 役員

(2018年4月1日現在、順不同、敬称略)

【理事】

理事長：松本 康之（弁護士：長野総合法律事務所）
 常務理事：金 相 文（前とよなか国際交流協会事務局長）
 榎井 縁（大阪大学未来共生イノベーション博士課程プログラム特任准教授）
 大島 昭子（ボランティアグループ音・音オカリーナ代表）
 中野 義澄（元豊中市小学校教諭）
 服部 圭子（近畿大学生物理工学部准教授）
 徳弘 博子（元学校法人大阪音楽大学研究事務部門長）
 栞高 喜秋（元豊中市職員）
 山野上 隆史（とよなか国際交流協会事務局長）

【監事】

種田 ゆみこ（種田ゆみこ公認会計士税理士事務所）
 呉 幸 哲（呉税理士事務所）

【評議員】

井関 雅子（豊中女性防火クラブ連絡協議会会長／大阪国際文化協会会員）
 野崎 志帆（甲南女子大学文学部多文化コミュニケーション学科教授）
 窪 誠（大阪産業大学経済学部教授）
 園崎 寿子（エクパット・ジャパン関西共同代表）
 宋 悟（特定非営利活動法人クロスベイス代表）
 大家 幸子（豊中市立中学校教諭）
 村上 深雪（豊中市民）

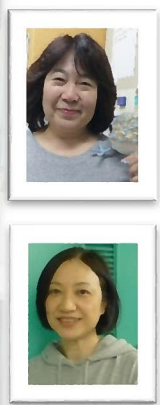
【顧問】

金 菊子（大阪女学院大学特任講師）
 南 一成（元公益財団法人大阪府国際交流財団常務理事兼事務局長）
 柴田 亨（よみかき茶屋コーディネーター）

STAFF

(誕生日順) 2018年4月1日現在

事務局スタッフ一同 (+理事長) です。どうぞよろしくお願ひします!



- 前列左より：松原光与（総務担当）／山本愛（事務局次長）／山野上隆史（事務局長）／金相文（常務理事）
 安藤綾子（総務主任）／松本康之（理事長）
- 後列左より：三木幸美（総務担当）／黒島トーマス友基（事業担当）／山根絵美（事業主任）
 三谷あゆ子（総務担当）／大庭みゆき（事業担当）／山本房代（事業主任）
- 右囲み内、上から：中谷洋子（夜間受付担当）／池田かよ子（夜間受付担当）

Facebook Page
あります!



公益財団法人とよなか国際交流協会 2017年度年次報告書(概要版)「こくりゅう@home 2017」
 発行者：公益財団法人とよなか国際交流協会 発行責任者：理事長 松本康之 発行日：2018年7月15日
 住所：大阪府豊中市玉井町1-1-1-601 とよなか国際交流センター
 TEL: 06-6843-4343 FAX:06-6843-4375 E-mail: atoms@a.zaq.jp URL: http://a-atoms.info

2018.4.1 大阪事務所 完全 OPEN!!

火曜日～土曜日

(日・月・祝休み)

12:00 ~ 19:00



外国人のための日本語教育専門書店 We Specialize in Japanese Language Materials for Foreigners

にほんごの **凡人社 大阪事務所**
BONJINSHA OSAKA OFFICE

〒541-0056 大阪市中央区久太郎町 4-2-10 大西ビルディング 1 階
1st floor Onishi Building 4-2-10 Kyutarochō, Chuo-ku, Osaka-shi, 541-0056

地下鉄 本町駅 (出口⑫⑬) より 徒歩 2 分
2min. walk from exit 12 or 13 of Hommachi Sta. Subway

*大阪事務所の開放日についてはウェブサイトをご覧ください。Osaka office is occasionally opened. Please confirm the business day on the website.
<http://www.bonjinsha.com/wp/osaka>

※研修会の開催などにより、事務所の営業時間の変更などがございますので
ご来店前には HP やお電話・メールにて OPEN 情報をご確認くださいませ。



<http://www.bonjinsha.com/wp/osaka>



mueda@bonjinsha.co.jp

在庫の確認やご覧になりたい教材などのお問い合わせもお気軽にどうぞ!!
皆様のご来店心よりお待ちしております!!





社会福祉法人 幸和会
特別養護老人ホーム ふるる

「ゆったりと穏やかな時間を過ごして頂く」
この気持ちを大切に、日々ご利用者様のケアに努めています。

1号館 〒561-0813 豊中市小曾根4丁目5番1号 Tel:06-6336-8850 Fax:06-6336-8853
2号館 〒561-0817 豊中市浜3丁目8番4号 Tel:06-6336-8865 Fax:06-6336-8867
URL:<http://www.fururu-home.com/> *Facebook もぜひご覧ください*



だれもが自分らしくすやかに生きることが
できるまちづくりをすすめます。

VISION~しょうないガダバがめざすもの

- いろいろな背景や文化をもつ様々な人たちが、
ちがいを越えてともに生きることができる場所を作ること。
- すべてのひとが健康で安全に希望を持って、
生きるために必要なモノ・コト・ひとの提供。
- 様々な情報を収集し必要な人たちに情報を発信すること

CONCEPT~しょうないガダバとは？

- さまざまな文化や背景をもつ人たちが集う場所。
- 誰もが自分らしくしあわせになるための場所。

学校に行くのがつらいとき、
家にあんまり帰りたくないとき、
家にいるのがしんどいときには、
しょうないガダバに来てみて。
薬はみんなの笑顔とおしゃべり。
あたたかいごはんを食べたり、
ゆっくり休めるお部屋もあります。

すぐ使える！

家にいるのがツラくなったとき、
ちょっと気分転換をしたいときに
すぐ使える！

いつでも使える！

使用時間帯に制限はありません
(お泊まりするときは要相談)

誰でも使える！

ガダバのルールを守れる人なら
こどもからおとなまで誰でも使える。

保険のことならおまかせください！

生命保険 損害保険 傷害保険

自動車 自転車 火災・地震

子ども 旅行 趣味 老後 等

株式会社 ライフサポート

大阪府茨木市美沢町20番地18号1F

電話番号 072-646-5434

E-mail kobayashi@sj-agent.com

http://www.sjnk-ag.com/a/life_support/

吉岡誠一行政書士事務所

帰化、短期滞在、在留資格、永住

農業用地の宅地への変更

NPO 法人設立

遺言書作成

遺産分割協議書作成

古物商申請

中央官庁陳情文書作成

〒560-0011

大阪府豊中市上野西2丁目19番7号

H・P 090-8481-8485

E-mail spk92ed9@energy.ocn.ne.jp

TEL/FAX 06-6853-7433

FUJI xerox DocuCentre-VII C4471

ORISO RISOGRAPH SF935

ペーパーレス複合機

印刷新時代

世界最速の印刷機

お問い合わせ ☎ 06-6764-5567

プリントマシンセンター株式会社

飛鳥美術

美術品や骨董品、不用品の処分・買取について
ご相談いただけます。

飛鳥美術 担当:古賀弘

〒563-0356 大阪府豊能郡能勢町平通 101-390

電話:090-6826-8559

honghongvtec@hotmail.com

WELCOME! いらっしゃいませ〜
ぜひ食べに来てくださいね!

在住外国人が母国のランチを紹介します
サパナランチ 平日 11:30~14:00頃




お弁当もどうぞ!

TIFA カフェ・サパナ 豊中市本町 3-3-3
(阪急 豊中駅北口より徒歩 3分)

連絡先: NPO 法人 国際交流の会とよなか(TIFA)
TEL/FAX: 06-6840-1014 Email: tifa99@nifty.ne.jp facebook

韓国光州オモニ (母) の味

鳳仙花

☎06-6334-3299

豊中市庄内東町 1-4-22
(庄内駅から徒歩 1分)

ランチ 12:00-14:00
ディナー18:00-24:00
ディナー: 年中無休
ランチ: 日・祝休



MERRY GO ROUND

保育ルーム メリーゴーランド

0歳〜5歳までを対象に、
定員10名までの小規模保育をしている
認可外の保育施設です。

子どもたちと英語で関わってくれる
外国の方を募集しています。
国籍は問いません。

保育の資格を取りたい方、
日本語を勉強したい方も歓迎です!

週1回【英語 day】をつくり
日常生活に母国語以外の言語に触れる機会を
子どもたちに提供したいと考えています。

一緒に楽しい時間を過ごしませんか?

保育方針

- 可能性を十分に引き出す保育
- 考える力・意欲を大切にする保育
- 子どもの成長に合わせた保育
- 五感を使って遊び、学べる保育

立呑み ふる里の家 コヒャンエ チツ



本場韓国オモニの味をリーズナブルにお酒と味わえます

☎06-6332-3531

豊中市庄内東町 1-7-37 (庄内駅から徒歩 1分)


営業時間 17:00-23:00

豊中をより良いまちにするため 私たちと一緒に活動しませんか

一般社団法人 豊中青年会議所

メンバー 募集中 SNSフォロワー拡大中

住 所: 〒561-0884 大阪府豊中市岡町北1丁目1-2
TEL: 06-6855-5353 HP: <http://toyo-jc.com/>



空調機器販売・設計・施工
空調機リース・レンタル
給排水衛生設備 住宅設備機器販売・施工

株式会社 アオイ冷熱

〒560-0026 豊中市玉井町1丁目9番9号
PHONE (06) 6855-8182
FAX (06) 6855-7566
E-mail: aoi-mail@tcct.zaq.ne.jp

日本語を学び、さらに飛躍する環境がすべてここにあります。

服部緑地公園の緑に囲まれ、北大阪急行緑地公園駅より歩いて3分という恵まれた立地にある
伝統と実績の専門学校です。建築系の工業専門課程のほかに、文化教養課程の日本語科があり、
世界各国から訪れた多くの留学生が熱心に日本語を学んでいます。

《日本語科》 2年コース・1年6か月コース・短期3ヵ月コース

学校法人 中央工学校

中央工学校 OSAKA 日本語科

〒561-0872 大阪府豊中市寺内一丁目 1-43
TEL: 06-6866-0808 FAX: 06-6866-1616
ホームページ: www.chuoko-osaka.ac.jp/nihongo
E-Mail: nihongo1@chuoko-osaka.ac.jp

